



# RATHAUSPOST

zwentendorf.at



## ZUSAMMEN ZWENTENDORF

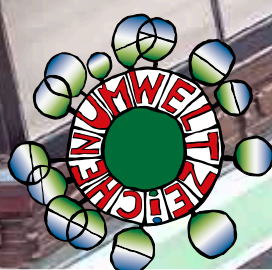
In Zwentendorf geht's zusammen

START  
**HALLEN-  
BAD**  
**03.10.**



## INHALTSVERZEICHNIS

Bericht der Bürgermeisterin	4-5
SDG Armut	6
Aus dem Gemeinderat	7
Hauptstraßengestaltung	9
Schulen & Kindergärten	10-11
Dammsanierung	13
Klimaschutz & NUN	14-21
Wir suchen Verstärkung	23
Zusammen Zwentendorf	24-25
Donaulauf Zwentendorf	26-27
Veranstaltungen	30
Ärztendienst	31
Programm Kleinkunsthöhne	32



Impressum: Herausgeber, Verleger und Gestaltung: Marktgemeinde Zwentendorf/Donau, Bürgermeisterin Marion Török, 3435 Zwentendorf. Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des Österreichischen Umweltzeichens, Dockner GmbH, UW 1349, Kuffern 87, 3125 Statzendorf. Fotos: Gemeinde Zwentendorf (außer besonders gekennzeichnet). Idee/Redaktion/Grafik/Text: Marika Ofner. Offenlegung lt. Mediengesetz: Die Zwentendorfer Rathauspost dient zur Information der Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger und entspricht der gesetzlichen Verpflichtung der Bürgermeisterin zur Herausgabe einer Gemeindezeitung. Fotohinweis: Es wird darauf hingewiesen, dass bei Veranstaltungen der Marktgemeinde Zwentendorf Fotos gemacht werden und diese in den Medien der Marktgemeinde (Rathauspost, Homepage, Facebook, Instagram, Gem2Go) veröffentlicht werden können. Gemeindeamt, Rathausplatz 4, 3435 Zwentendorf. Telefon: +43 2277 2209, marktgemeinde@zwentendorf-donau.gv.at  
 Öffnungszeiten: Montag 7-12 Uhr, Mittwoch 7-12 Uhr und 13-19 Uhr, Freitag 7-12 Uhr. Die Rathauspost ist ausgezeichnet mit dem 2. Platz beim Wettbewerb für Kommunale Kommunikation der Kultur.Region.Niederösterreich 2021. Stand: 21.09.2023. Cover, Seite 2 & 3 ©GerhardBauer. Folgen Sie uns auch auf facebook und instagram:





# HAUPTSTRASSEN GESTALTUNG



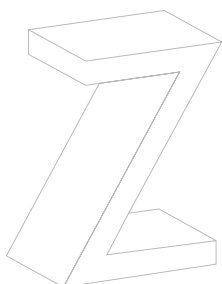


## BERICHT DER BÜRGERMEISTERIN



# BERICHTE UND NEUIGKEITEN

**Liebe Jugend!  
Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!**



**Ein heißer und arbeitsreicher Sommer liegt hinter uns!** Die warme Jahreszeit wurde natürlich genützt, um diverse **Baumaßnahmen** durchzuführen. Unser Zentrum in Zwentendorf mit der Hauptstraßengestaltung brachte vor allem für die Bewohner\*innen und Kund\*innen viele Einschränkungen.

**Danke allen, die trotz dieser Baustellenphase unseren Gewerbebetrieben die Treue halten und manchmal auch ein paar Meter zu Fuß gehen. Es werden dazu auch zusätzliche Parkmöglichkeiten angeboten (siehe Seite 6).**

Auch die Kinder konnten in den Sommermonaten viele Angebote in Anspruch nehmen. Angefangen vom **Kinderferienspiel** mit musikalischen, sportlichen und kreativen Aktivitäten. Hier kam keine Langeweile auf!

In der letzten Ferienwoche nahmen 70 Kinder das kostenlose Angebot der **Sommerschule** wahr. Danke den beiden Koordinatorinnen Anna Schuh und Gerda Kettinger, die im-

mer bemüht sind, den Kindern dadurch den Einstieg ins neue Schuljahr zu erleichtern.

Die Eltern und Schulkinder der ersten Volksschulklassen konnten sich wieder über die **Schulstartboxen** inklusive **€ 100,- Zwentendorfer Einkaufsgutscheine** freuen. Wir wünschen unseren Kleinsten in den Schulen viel Freude am Lernen!

Leider mussten wir uns auch von unserem Leiter der **Music & Dance Factory** Ing. Ernst Kargl, verabschieden. Danke für seinen unermüdlichen Einsatz für die musikalische Bildung in Zwentendorf! Dem **neuen Leiter Mag. art. Maximilian Weninger** wünschen wir alles Gute, viel Erfolg und Elan bei der Bewältigung seines neuen Aufgabenbereiches.

Am **Sonntag, 22. Oktober um 10:30 Uhr** wollen wir zusammen den **Brückenschlag in Kaindorf** feiern. Wir treffen uns am Spielplatz in Kaindorf und **wandern dann gemeinsam** zum Herbstfest des Dorferneuerungsvereines

*Unsere „Tafelklassler“ der Volksschule, die Löwenklasse und die Bärenklasse*







Die Dorfgemeinschaft Erpersdorf mit Pfarrer Kazimierz Sanocki, Pastoralassistentin Barbara Berger und Bürgermeisterin Marion Török beim Erntedankfest 2023 @Knöpfl

Dorfzeit nach Maria Pensee. Ortschafts- und Menschenverbindend können nun der Weg und die Brücke offiziell ihrer Bestimmung übergeben werden.

Die Gemeinde sieht sich als **wichtigen Arbeitgeber** in den unterschiedlichsten Berufsgruppen, angefangen im Kinderbetreuungsbereich, in der Verwaltung bis hin zu technischem Handwerk. Wir können uns mit einem mittelständischen Unternehmen vergleichen und genau so sind wir auch immer wieder auf der Suche nach neuen Kolleg\*innen (siehe Seite 23).

Auf der nächsten Seite beginnen wir in der **Vorstellungsserie unseres Gemeindeleitbildes** mit dem Nachhaltigkeitsziel 1: Armut beenden. Das gesamte Gemeindeleitbild mit den 17 „Nachhaltigkeitszielen“ finden Sie auf: [www.zwentendorf.at/leitbild](http://www.zwentendorf.at/leitbild)

**Genießen wir die Schönheit unserer Natur und die vielen unterschiedlichen Farben des Herbstes in unserer wundervollen Gemeinde.**

*Török M.*

Eure Bürgermeisterin  
Marion Török

**Wir gratulieren zur Steinernen Hochzeit:**  
*Ehrentraut und Alois Kauper, Zwentendorf (ohne Bild)*

**Wir gratulieren herzlich zur Goldenen Hochzeit:**

*Hermine und Franz Eichhorn, Oberbierbaum; Gerda und Alois Kettinger, Erpersdorf; Renate und Leopold Haidinger, Dürnröhr; Theresia und Franz Maurer, Zwentendorf (ohne Bild) und Maria und Johann Ziegler, Dürnröhr (Bild 1)*



## WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG IM BAUAMT, IM BAUHOFF UND IN DER KINDERSTUBE

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Motivations schreiben bis 17.10.2023 an:

**Marktgemeinde Zwentendorf  
Rathausplatz 4**

**3435 Zwentendorf oder an marktge-  
meinde@zwentendorf-donau.gv.at**

Sämtliche weiteren Informationen siehe [www.zwentendorf.at/wir\\_Suchen](http://www.zwentendorf.at/wir_Suchen) und auf Seite 23

## FEUERBESCHAU DURCH RAUCHFANGKEHRER

Ab Oktober 2023 führt der Rauchfangkehrermeister Stefan Schinnerl wieder eine Feuerbeschau in den Ortschaften

**Maria Pensee, Preuwitz, Maria Pensee Seeanlage, Oberbierbaum, Buttendorf und Kaendorf** durch.

Die betroffenen Haushalte bekommen gesondert ein Schreiben mit Termin direkt vom Rauchfangkehrer.

## VOLKSBEGEHREN

Diese Volksbegehren können im Eintragszeitraum von 6. bis 13. November 2023 unterschrieben werden:

- **Gerechtigkeit den Pflegekräften!**
- **COVID-Strafen-Rückzahlungsvolksbegehren**
- **Impfpflichtgesetz abschaffen**

Eintragungszeiten: jeweils von Montag bis Montag: Montag 7-16 Uhr, Dienstag 8-16 Uhr, Mittwoch 7-20 Uhr, Donnerstag 8-16 Uhr, Freitag 7-16 Uhr, Samstag/ Sonntag geschlossen, Montag 7-16 Uhr





MIT DIESER SERIE WOLLEN WIR DIE NACHHALTIGEN ZIELE UNSERES NEUEN GEMEINDELEITBILDES VORSTELLEN, DAS EINE HANDLUNGSANWEISUNG BIS 2040 IST.

**ARMUT IN ALLEN IHREN FORMEN UND ÜBERALL BEENDEN**

**ZWENTENDORF IST EIN ORT, IN DEM NIEMAND IN ARMUT LEBEN SOLL**

**Ziel:** Zwentendorfer Gemeindegänger\*innen, die von Armut betroffen sind, sollen gezielt unterstützt werden.

**Maßnahmen:** Es geht uns dabei nicht nur um die Einkommensarmut, sondern auch um die fehlenden Grundlagen für ein menschenwürdiges Leben. Armut betrifft Frauen, Männer und Kinder jeden Alters. Wer in Armut lebt, erfährt Ausgrenzung.



1.1. Mit der Errichtung eines **Unterstützungsnetzes im Rahmen der Vitalen Gemeinde** soll eine einfache und unbürokratische Hilfe ermöglicht werden. Dieses Unterstützungsnetz soll sich über alle Lebensbereiche erstrecken.



1.2. Im Rahmen der Vitalen Gemeinde Zwentendorf ist die **Errichtung eines Lerncafés** geplant. Eine kostenlose Nachhilfe für Schüler\*innen aus armutsgefährdeten Familien soll angeboten werden.



1.3. Mit der **Schaffung eines Tauschplatzes** in der Gemeinde haben Bürger\*innen die Möglichkeit, überschüssige Gartenernten, Kleidung, Alltagsgegenstände und andere Waren zu tauschen oder zu verschenken. Durch den Tauschplatz können Bürger\*innen finanzielle Einsparungen erzielen und gleichzeitig zur Reduktion von Ressourcenverschwendung beitragen. Darüber hinaus trägt der Tauschplatz dazu bei, den Zusammenhalt und Austausch innerhalb der Gemeinde zu fördern.

**WAS MACHT ZWENTENDORF BEREITS IN DIESEM BEREICH? HIER FINDEN SIE EIN PAAR BEISPIELE.**

[Kleidertauschbörse und offener Bücherschrank – Zwentendorfer Hauptstraße](#) | [Kostenloser Schul- und Kindergartenbus](#) | [Schulstartboxen mit € 100,-](#) | [Zwentendorfer Einkaufsgutscheinen](#) | [Unterstützung verschiedenster Vereine um günstige Sportaktivitäten, vor allem für unsere Kinder, anbieten zu können](#) | [Förderungen im Bereich Kinderbetreuung](#) | [Kostenlose Ganztagsklassen und Sommerschule](#) | [Sozialfonds](#) | [Tauschhütte DrumHerum-KumHerum des Vereines Dorfzeit in Maria Ponsee](#) | [Verein Zeitbank](#) | [Vitale Gemeinde Zwentendorf](#)





AUS DEM GEMEINDERAT

# DER GEMEINDERAT STELLT WEICHEN

AUSZÜGE AUS DEM PROTOKOLL VOM 13.09.2023

## GRUNDSATZVEREINBARUNG GLASFASERINFRASTRUKTUR

Ausbauvariante „Fiber to the home“ (FTTH), bestehend aus Glasfaserleitungen und Leerrohrsystemen, die der Aufnahme von Glasfaserleitungen dienen (egal von welchem Anbieter)

## GRÜNDUNG BAUAUSSCHUSS, ZUBAU KINDERGARTEN II/TA- GESBETREUUNG-KINDERSTUBE

Für den Zubau des Kindergartens in Erpersdorf sowie der auch dort vorgesehenen Tagesbetreuung Kinderstube wird ein Bauausschuss gegründet werden: Manuela Ladner (Leiterin Kinderstube), Anna Meissner (KG-Leiterin Erpersdorf), Bauamtsleiter Ing. Reinhard Jedlicka & Gregor Koberger, GR Sylvia Hauber, GGR Peter Weibold und GGR Manfred Bichler

## PROJEKTE GEBÄUDEADAPTIERUNGEN RATHAUSBEREICH, NACHTRÄGE

Im Rathaus (Erdgeschoß) soll eine Ausstellungsvitrine aus den Bestandstüren des alten Standesamtes (2-flügelig mit alter Verkleidung) gezimmert werden. Der Auftrag ergeht an Fa. Ambrozy in Höhe von € 4.038,-- inkl. MWSt.

## GRUNDSATZBESCHLUSS FINANZIELLE UNTERSTÜTZUNG FF-MARIA PONSEE, UM- UND ZUBAU FF-HAUS

## AUFLÖSUNG DER FREIZEITPÄDAGOGISCHEN SCHULBETREUUNG, EKIDS NÖ

## VERLÄNGERUNG VEREINBARUNGSDAUER KINDERSTUBE, KIDSPPOINT GMBH

## ANKAUF NOTSTROMAGGREGAT FF-MARIA PONSEE UND FF-ZWENTENDORF

bei Fa. Landtechnik Tullnerfeld: MAG Stromerzeuger 29 kVA bei 1.500 U/min für FF Maria Ponsee in der Höhe von € 22.706,16 inkl. MWSt. und MAG Stromerzeuger 59 kVA bei 1.500 U/min, für FF Zwentendorf in der Höhe von € 33.840,-- inkl. MWSt.

## AUFTRAGSVERGABE WEGE (UN- TERBAU), GEMEINDEGÄRTEN – SIEDLUNG ERPERSDORF

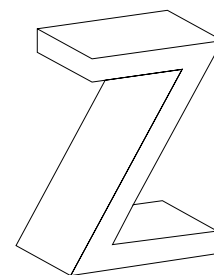
an die Fa. Pittel und Brausewetter für den Anteil der Gemeinde (ca. 240 Laufmeter) zu einem Angebotspreis von € 38.400,-- inkl. MwSt.

## AUFTRAGSVERGABEN FACHPLANNER KINDERGARTEN II UM- UND ZUBAU

Haustechnik an Fa. Pölzl mit € 70.560,-- inkl. MWSt, Bauphysik an Fa. Jachan mit € 11.400,-- inkl. MWSt, Statik an Fa. Kraftfluss mit € 19.080,-- inkl. MWSt

## DARLEHENS-AUFNAHME NEUGESTALTUNG HAUPTSTRASSE

Dauer: 20 Jahre, Fixzinssatz bei Billigstbieter BAWAG mit 3,67 % in der Höhe von € 1.450.000,--.



Weitere Gemeinderats-sitzungen am 24.10. & 13.12.2023

Alle Protokolle einsichtig unter [www.zwentendorf.at/Buerger-service\\_und\\_Politik/Politik/Sitzungsprotokolle](http://www.zwentendorf.at/Buerger-service_und_Politik/Politik/Sitzungsprotokolle)



Unser Standort:  
Industriegelände, 3435 Pischelsdorf (NÖ)

**TAG DER  
OFFENEN TÜR**  
im Werk Pischelsdorf  
**27. September 2023**  
10:00 -16:00 Uhr

# MEHR ALS NUR STÄRKE

Aktuelle offene Stellen:

PROZESSTECHNOLOGE (M/W/D)  
AUTOMATISIERUNGSTECHNIKER - PROZESSLEITTECHNIK (M/W/D)  
BETRIEBSELEKTRIKER IM SCHICHTBETRIEB (M/W/D)  
BETRIEBSSCHLOSSER IM SCHICHTBETRIEB (M/W/D)

Bist du auf der Suche nach einer Lehre für 2024?  
**Werde Teil des AGRANA Stärke Teams!**



Gleich hier  
bewerben!



[www.agrana.com/karriere](http://www.agrana.com/karriere)



**PAPIEREBITTE**

## Holen Sie sich jetzt Ihren EVN Energieausweis!

Der Energieausweis enthält alle wichtigen Informationen zur thermischen Qualität und zum Energieverbrauch.

Den Energieausweis brauchen Sie

- laut NÖ Bauordnung für bestimmte Neu- und Zubauten sowie größere Renovierungen von konditionierten Gebäuden
- als Beilage für Ihren Förderantrag auf Neubau, Sanierung oder Heizungstausch
- bei Vermietung, Verpachtung oder beim Verkauf von Gebäuden oder Nutzungsobjekten

Mehr Informationen finden Sie auf [evn.at/energieausweis](http://evn.at/energieausweis) oder kontaktieren Sie gleich unsere EVN Energieexpertinnen und -experten unter 0800 800 333 zu folgenden Zeiten:  
Mo-Do von 7:00 bis 19:00 Uhr, Fr von 7:00 bis 14:00 Uhr.



**FEIERLICHE ERÖFFNUNG  
JUNI 2024**



**HAUPTSTRASSE**

*Jede Woche findet am Donnerstag eine Baustellenbesprechung mit Vertretern von PORR, Planern und Marktgemeinde statt. v.l.n.r. DI Susanne Freiß (Landschaftsplanung), Gregor Koberger (Bauamt), Johann Horst Scheed (Vizebürgermeister), Ing. Marco Szabo (Bauleiter), Ann-Kathrin Weidenauer (Technikerin), Clemens Serloth (örtliche Bauaufsicht, Planung) und Martin Reiter (Polier)*

ZWENTENDORFER ZENTRUM

## HAUPTSTRASSENGESTALTUNG

**Die Hauptstraßengestaltung ist dringend notwendig. Das sagte das Ergebnis einer Fragebogenerhebung unter den Zwentendorfer\*innen. Seit Juni 2023 wird gearbeitet.**

Derzeit sind wir im Bauabschnitt 2 im südlichen Hauptstraßenbereich. Die Arbeiten sind im vollen Gange, die bestehende Fahrbahn sowie Gehsteige wurden entfernt. Am Unterbau für Straße und Pflasterflächen wird gearbeitet.

Die Begegnungszone im mittleren Bereich der Hauptstraße wurde vor Schulbeginn asphaltiert. Pflasterungsarbeiten laufen derzeit noch. Gemeinsam wurden bereits das Mobiliar und die Bepflanzung festgelegt. Der nördliche Hauptstraßenabschnitt ist für November und Dezember 2023 terminisiert.

„Wir sind froh, dass alle Bauarbeiten so termingerecht und konfliktfrei ablaufen und freuen uns auf die Fertigstellung mit Ende des Jahres.“ Das sagt das Projektteam rund um Vizebürgermeister Horst Scheed.

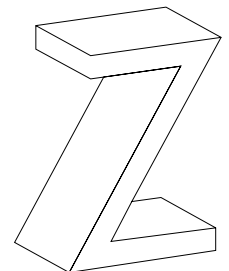


**Parkmöglichkeiten und Durchgang offen.** Auf dem Gebiet des ehemaligen provisorischen Gemeindeamtes, Postgasse 12, gibt es Parkmöglichkeiten.

Der **Durchgang zur Hauptstraße 21 ist immer offen.** Für Bankgeschäfte und vieles mehr bietet diese Lösung die Möglichkeit eines sicheren Parkens und kurze Wege.

**GUT WÄHREND DER BAUSTELLE  
DER HAUPTSTRASSE**

„Wir bedanken uns für Ihr Verständnis während der Bauarbeiten.“





1



2



ALLES FÜR UNSERE KINDER

3



4



5



6



7



8



9



10



11





# AKTUELLE NEWS AUS SCHULE UND KINDERGÄRTEN

## DAS WICHTIGSTE ZUSAMMENGEFASST

Die **Ferienzeit** mit unserem Ferienspiel ist vorbei und die Schule hat uns wieder. In der letzten Ferienwoche bereitete die **Sommerschule** 70 Kinder auf die nächste Klasse vor. Die Zwentendorfer Sommerschule fand heuer zum 4. Mal statt. Sie wird von der Marktgemeinde Zwentendorf organisiert und finanziert. Anna Schuh war für die Koordination der Mittelschule zuständig, Gerda Kettinger für die Volksschule. Für die Eltern ist diese kostenlos.

### Willkommen Tafelklassler

44 „Erstklassler“ der **Volksschule Zwentendorf** freuten sich über die traditionellen „Schulstart-Boxen“. Bürgermeisterin Marion Török übergab diese in den zwei Volksschulklassen. Die „Schulstart-Box“ in einer Jausenbox umfasst einen Gutschein über 100,- Euro, der im Bürgerservice des Gemeindeamtes **gegen Zwentendorfer Einkaufsgutscheine** eingetauscht werden kann. **Die Unterstützung von Eltern und Kindern in dieser kostenintensiven Schulstartzeit**

**ist uns ein großes Anliegen.**

**Musizieren.** Die **Music & Dance Factory Zwentendorf** ist aus unserer Gemeinde nicht mehr wegzudenken. Sie bietet Musizieren und Musikunterricht für jedes Alter, in der Gruppe oder im Einzelunterricht. In den Ferien hat der Leiter der Music & Dance Factory Zwentendorf, Kapellmeister Ernst Kargl, seine Funktion zurückgelegt.

„Wir bedanken uns für seinen **unermüdlchen Einsatz und seinen Ideenreichtum seit der Gründung unserer Institution.**“ **So drücken Bürgermeisterin Marion Török und der zuständige geschäftsführende Gemeinderat René Strametz ihre große Dankbarkeit aus.** Der neue Leiter ist Mag. art. Maximilian Weninger.

**Kindergärten.** Der Kindergarten in Zwentendorf wurde mit einem neuen Bodenbelag ausgestattet. Für den Kneippkindergarten in Erpersdorf laufen die Planungen des Zubaus an.



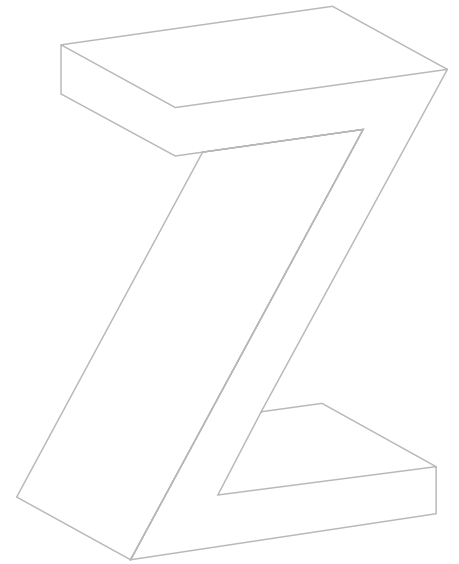
**Neue Schnullerbäume am Generationenspielplatz neben dem Donauhof, in Maria Ponsee in der Nähe der Tauschhütte der Dorfzeit und am Hügel in der Erpersdorfer Siedlung. Im Bild: VzbG. Johann Horst Scheed, Gregor Koberger, Marianne Kerschbaumer und GGR Peter Weibold**

*Ein Schnullerbaum soll die Entwöhnung vom geliebten Schnuller erleichtern.*

## BILDBESCHREIBUNG

- 1** *Wasserspiele für die Kleinen bei unserem **Kinderferienspiel***
- 2** ***Music & Dance Factory** geht mit neuem Leiter Max Weninger ins 14. Jahr. Im Bild die Musiklehrer\*innen v.l.n.r. Roman Haas, Dominik Berger, Nadja Plattner, Denise Berger, Günter Tretter, Barbara Neubauer und Maximilian Weninger. Ganz links: GGR René Strametz*
- 3** *Die **Sommerschule** hat 70 Kinder auf das neue Schuljahr vorbereitet. v.l.n.r. Muhadri Ardulina, Jutta Grießler, Jacob Wilhelm, Gerda Kettinger, Claudia Schön, Nadja Rahimian, Anni Schuh, Paul Stocker, Jutta Kabiri, Sandra Schwetz und GGR René Strametz*
- 4** ***MUSIKGARTEN** mit Barbara Neubauer. Bitte anmelden!*
- 5** *Besuch in der **Volksschule** am ersten Schultag. Bürgermeisterin Marion Török mit Dir. Monika Nikowitz.*
- 6** *Kegeln war beim **Kinderferienspiel** auch dabei.*
- 7** ***und 8.** Das beliebte **Music Camp der MDF** in der VS*
- 9** ***Fußballcamp des SV Zwentendorf.** Die ganze Mannschaft mit den Erwachsenen v.l.n.r. hinten: Bürgermeisterin Marion Török, Steffi Reißner, Julia Schwab, Matthias Zentner und Aaron Schwab*
- 10** *Mit dem **roten Schulbus** ging es beim **Kinderferienspiel** zur Eisgreisslerei in die bucklige Welt.*
- 11** *Der **Kindergarten in Zwentendorf** hat einen neuen bunten Bodenbelag auf der Veranda.*





**LAUT!**  
Etiketten von **DOCKNER:**  
Weil auch FLASCHEN  
was zu sagen haben!

druck  
design  
website  
webshop  
konzept  
beratung

**MESSAGE  
FROM A BOTTLE**

**DOCKNER**  
druck@medien

DOCKNER druck@medien 3125 Kuffern  
+43 2786/2194 | www.dockner.com

**Intelligentes  
Bauen verbindet  
Menschen.**

© Gregor Hartl

**PORR**

**PORR Bau GmbH . NL OÖ**  
Arthur-Porr-Straße 2, 4020 Linz  
+43 50 626-2701  
porr.at

**#füreinandersorgen**

**Wir sind in ganz Österreich für Sie da. Immer und überall.**  
Online auf [wienersaetdtische.at](http://wienersaetdtische.at), telefonisch und natürlich auch persönlich.

**Ihre Sorgen möchten wir haben.**

**WIENER STÄDTISCHE**  
VIENNA INSURANCE GROUP



# DAMMSANIERUNG PERSCHLING-UNTERLAUF. BESCHIED IST DA.

NACH DER WASSERRECHTLICHEN UND NATURSCHUTZBEHÖRDLICHEN BEWILLIGUNG GEHT ES AN DIE KLÄRUNG DER FINANZIERUNGEN. AUS HEUTIGER SICHT KÖNNTE AB 2026 GEBAUT WERDEN.

Die Marktgemeinde Zwentendorf organisierte im Donauhof auf vielfachen Wunsch eine **Bürger\*inneninformation** zum Stand der **Dammsanierung des Perschling-Unterlaufes**. Bürgermeisterin Marion Török konnte Sachbearbeiter der NÖ Landesregierung, des Planungsbüros IBL Ziviltechniker sowie dem Technischen Büro für Angewandte Gewässerökologie begrüßen und zahlreiche interessierte Bürger\*innen aus der Marktgemeinde Zwentendorf sowie aus anderen Gemeinden. Der Obmann des Wasserverbandes Perschling-Unterlauf Rudolf Friewald hat sich wegen Krankheit entschuldigt.

Adalbert Haydn vom Planungsbüro IBL Ziviltechniker stellte **den Projektteil Perschling-Unterlauf von Atzenbrugg ab Langermühle bis zur Einmündung in die Donau mit einer Länge von 6,65 km vor**.

**Das Projekt sieht im Perschling-Unterlauf einen Hochwasserschutz mit einer Dammsanierung und Erhöhung mit Durchgängigkeit und Fischwanderhilfen vor.**

Auf viele Details wurde in der Planung Rücksicht genommen. So wurden auf den Schutz der **Donaukahnschnecke** geachtet – die nur noch bei uns beheimatet ist – und auf **Fischwanderhilfen**, damit Fische in Trockenzeiten überleben können.

Vor etwa drei Monaten ist der **wasserrechtliche und naturschutzbehördliche Bewilligungsbescheid** ergangen. Somit wird nun an der Finanzierung sowie Einreichung der Fördergenehmigungen gearbeitet und **ab 2026 könnte aus heutiger Sicht mit den Bauarbeiten** begonnen werden.

Seitens der Teilnehmer\*innen wurden viele Fragen aufgeworfen und den Referenten zur Klärung mitgegeben. Dabei wurden die Altlasten aus der Raffinerie Moosbierbaum unter dem Kraftwerk Dürnrohr angesprochen sowie die Frage gestellt, welche Maßnahmen bedacht werden, wenn Donau und Traisen Hochwasser führen sollten. Weiters kam die Frage der Haftung auf, wenn es zu Schäden wegen der zu langen hinausgezögerten Sanierung käme.

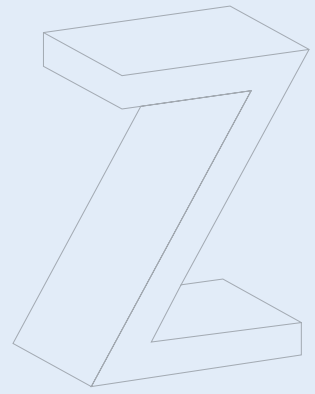
Manche Besucher\*innen brachten ihren Unmut vor, weil die **lang geplante Umfahrung von Kleinschönbichl und Erpersdorf erst nach der Dammsanierung der Perschling** in Angriff genommen werden kann.



*v.l.n.r. Bürgermeisterin Marion Török, Thomas Krassnitzer, Adalbert Haydn, Thomas Fankhauser, Martin Mühlbauer und Vizebürgermeister Johann Horst Scheed ©Knöpfl*







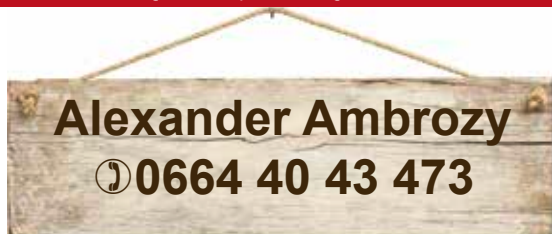
Mag. Franz Höchtl Steuerberatung GmbH

3100 St.Pölten, Linzer Tor 1  
Tel. 02742/75631-0  
www.hoeпа.at

**HÖCHTL**  
Steuerberatung

**Steuer im Griff.**

tischlerei  
**ambrozy**  
einzelstücke, sanierungen, komplettlösungen



*Beste Lösungen vom Tischler*

Vorzimmer • Essplätze • Wohnzimmer  
Küchen • Badmöbel • Kinderzimmer

3435 Zwentendorf, Barbaragasse 4 • tel. 02277/22 23 • www.tischlerei-ambrozy.at

**pb** Pittel+Brausewetter

**150 JAHRE**  
1870-2020

[www.pittel.at](http://www.pittel.at)

Filiale Tulln: Porschestraße 15, 3430 Tulln • Tel.: 050 828-3700 • tulln@pittel.at





## ES WIRD IMMER ZU WENIG SEIN. ABER TROTZDEM

**Der Klimawandel ist die größte Hausforderung unserer Zeit. Deswegen setzen wir auf kommunaler Ebene auf allen Ebenen Maßnahmen. Hier drei Anregungen.**

### 1) SCHNUPPERTICKET ZUM TESTEN ÖFFENTLICHER VERKEHRSMITTEL

Kennen Sie unser **VOR Klimaticket Metropol Region - Schnupperticket für die öffentlichen Verkehrsmittel in Wien, Niederösterreich und Burgenland?**

Zwentendorfer Hauptwohnsitzer\*innen können gratis maximal zwei Tage im Monat, bzw. maximal 10 Tage im Jahr das Schnupperticket kostenlos ausborgen. Die Reservierung erfolgt online unter [www.schnupperticket.at/zwentendorf](http://www.schnupperticket.at/zwentendorf) oder telefonisch 02277 2209 31 im Bürgerservice. So können

Sie kostenlos Erreichbarkeiten mit öffentlichen Verkehrsmittel testen.

### 2) RAUS AUS ÖL

Wenn Sie Ihre Öl- oder Gasheizung loswerden möchten, erhalten Sie aktuell attraktive Landes- und Bundesförderungen. Informieren Sie sich unter [www.energie-noe.at/raus-aus-dem-oel](http://www.energie-noe.at/raus-aus-dem-oel). **Gerne können Sie sich diesbezüglich auch an die Modellregion Unteres Traisental – Fladnitztal wenden: [kem@kem-zentrum.at](mailto:kem@kem-zentrum.at)**

### 3) BEWUSSTSEINSBILDUNG

Die Aufgabe der Rathauspost ist auch Bewusstsein zu schaffen, besonders in Bezug auf die Klimawandelanpassung. Deswegen hat die NUN-Gruppe (Natur.Umwelt.Nachhaltigkeit der Vitalen Gemeinde) auf den nächsten Seiten viel zu sagen. Bitte lesen!

*KEM Manager Alexander Simader im Gespräch mit Bürgermeisterin Marion Török, Anke Diekmeyer, Christian Schäffer, Gregor Koberger und dem Umweltgemeinderat GGR Manfred Bichler. Er stellt die Leistungen der KEM für Zwentendorf vor.*



# BERATUNGSZENTRUM FÜR BAUEN & ENERGIE

Gemeinnütziger Verein zur Förderung und Verbreitung ökologischer und energiesparender Bautechnik



**Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner in allen Anliegen rund ums Wohnen und Bauen. Mit dem Ziel, Energie und alle anderen Ressourcen zu schonen.**

Bau- & Energieberatung – Rechtsberatung – Steuerberatung – Immobilien und Finanzierungsberatung

Vereinbaren Sie noch heute einen kostenlosen Beratungstermin im „ZENTRUM für BAUEN & ENERGIE“.

3454 Maria Ponsee 40

T: +43 (0) 2276/2078 | M: +43 (0) 676/660 8 211

F: +43 (0) 2276/2078 - 4 | E-Mail: [info@zbe.at](mailto:info@zbe.at)



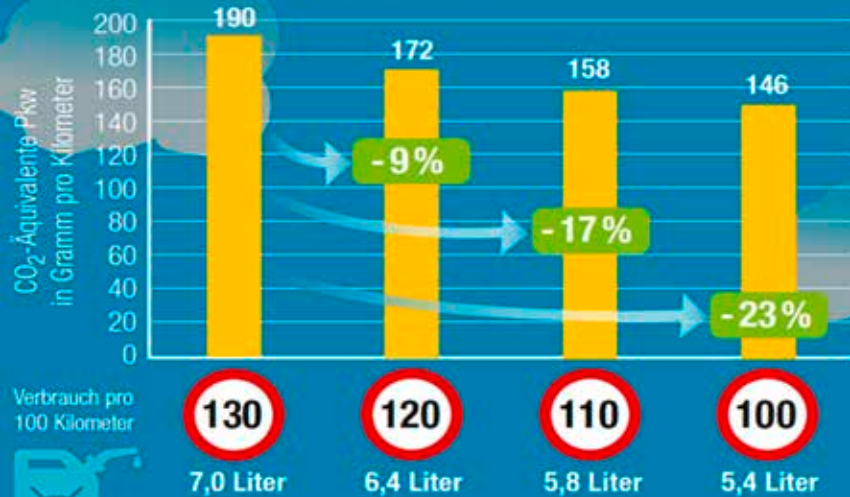
[www.zbe.at](http://www.zbe.at)

klima:aktiv



## Temporeduktion verringert Emissionen und reduziert Treibstoffverbrauch

VCO



Quelle: Umweltbundesamt 2022<sup>1)</sup> Grafik: VCO 2022



Im August übergab Anni Schuh zur Freude von Narissa vom Seeblick 40 Taschenbecher in der Dürnröhrer Bagger. Die Zigarettenstummel sollen in Zukunft nicht mehr auf der Erde und im Gras landen. So können die äußerst giftigen Inhaltsstoffe nicht in das Grundwasser gelangen.

## SCHON GEWUSST?

Bei Tempo 100 statt Tempo 130 auf Autobahnen werden der Stickstoff-Ausstoß (NOx) um rund 50 Prozent, der CO<sub>2</sub>-Ausstoß um 23 Prozent sowie die Feinstaub-Emissionen (PM10 motorisch) um rund 34 Prozent reduziert.

**Laut Forscher\*innen der niederländischen Universität Wageningen kann die Kühlleistung eines einzelnen Baumes 20 bis 30 Kilowatt betragen.**

Im Vergleich dazu hat eine Klimaanlage, die einen Raum kühlt, um die 2 kW. Wie stark Bäume kühlen, ist u. a. von ihrer Größe abhängig. **Daher ist unter dem breiten Blätterdach eines großen Baumes der Temperaturunterschied zur Umgebung von mehreren Grad deutlicher zu spüren.** Das hat auch mit der Verdunstung von Wasser über kleine Öffnungen an der Blattunterseite zu tun.

Doppelt wirkt sich die Beschattung etwa von Fassaden und Straßen aus. Denn diese würden die Wärme sonst zusätzlich reflektieren, zum Teil auch speichern und über einen längeren Zeitraum abgeben.

**Klimaanlagen geben die Wärme wieder an die Außenluft ab - der Baum nicht.**

### BLÜHWIESEN UND GRÜNFLÄCHEN SIND AUCH FÜR UNSER WOHLBEFINDEN WICHTIG.

Im Zeitalter des Insekten- und Vogelsterbens, sowie des Klimawandels zählt jede noch so kleine Fläche Natur. In jeder Gemeinde finden sich Flächen für Bienen, Hummeln, Schmetterlinge und Vögel. Zudem wirken Grünflächen klimaausgleichend. **Im Gegensatz zu Asphalt oder Beton heizen sie sich nicht auf und kühlen sogar die Umgebung.** Außerdem nehmen

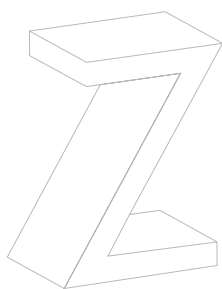
sie Regenwasser auf und verdunsten dieses nach und nach. (Das können wir auch beim „Gassi gehen“ feststellen. Die Hunde gehen hauptsächlich auf dem Grünstreifen – NEBEN dem aufgeheizten Asphalt)

Jeder hat die Möglichkeit sich eine Blumenwiese, auch wenn sie noch so klein ist, im Garten anzulegen. Sie ist nicht nur hübsch anzuschauen, sie bietet auch zahlreichen Insekten Nahrung. **1 m<sup>2</sup> Blumenwiese bindet 400g CO<sub>2</sub> und erzeugt gleichzeitig Sauerstoff.** Sind die Bienen erst mal im Garten, bestäuben sie „ganz nebenbei“ auch Obst- und Gemüsepflanzen. Auch Igel und Vögel freuen sich über das Naturparadies.

### ZUM FLUGVERKEHR

Im Jahr 2022 wurden laut Statistik Austria auf den heimischen Flughäfen 221.708 kommerzielle Flugbewegungen registriert.

Die österreichischen Flughäfen wurden im Jahr 2022 von 26,5 Millionen Fluggästen frequentiert. Dies entspricht einer **Steigerung von 237,41 % gegenüber 2021.** Stellt aber immer noch eine Verminderung von 26,85 % gegenüber dem Vorkrisenniveau 2019 dar. In Europa alleine ist der Flugverkehr 2022 um 64 % gestiegen und die Emissionen haben sich ver-





doppelt. Der Airportbetreiber von Wien Schwechat erwartet ein weiteres Wachstum sowohl bei der Anzahl der Flüge als auch bei der Zahl der Passagiere.

**Text: Isabella Steininger-Herzog**

## VERÄNDERUNG GIBT ES IN JEDEM FALL

Nicht die Technik allein wird unsere Lebensgrundlage retten, wir Menschen müssen unsere Art zu leben ändern. Dieser Meinung sind viele Experten, die sich mit Klimaschutz und Bodengesundheit beschäftigen.

**Viele Menschen lehnen jedoch Veränderung ab und wünschen sich, dass alles bleibt wie es ist. Doch haben die außergewöhnlichen Wetterereignisse auch diesen Sommer wieder gezeigt, dass vieles schon längst in Veränderung ist.**

Laut einer Studie der Vereinten Nationen-Landwirtschaftsorganisation ist die Qualität von einem Drittel der weltweit nutzbaren Böden schlecht.

Dies bedeutet weltweit sinkende Erträge, also immer weniger Grundstoffe für unsere Ernährung. **Die Böden der Erde können demnach nur noch für etwa 60 Ernten ausreichende Erträge liefern.** Um unsere Böden zu retten müssen wir den Umgang mit ihnen ändern, dafür sorgen, dass die Bodenlebewesen ihre Arbeit tun können und Humus aufbauen.

Noch gibt es laut Experten die Möglichkeit, die Situation zu verbessern, unsere Lebensgrundlage zu retten. Mit der Natur zu arbeiten und nicht gegen sie ist die Option, die vieles verbessern kann. Und jeder Einzelne von uns kann mitmachen! Die vielen kleinen Entscheidungen, die wir jeden Tag treffen, über das was wir kaufen, was wir essen, wie wir leben. Veränderungen wagen, für uns und die nächsten Generationen!

Fortsetzung folgt!

## SCHON MAL DRÜBER NACHGEDACHT?

Heute wissen wir schon sehr viel über unser Mikrobiom (Gesamtheit aller Mikroorganismen im Menschen). Es umfasst nach heutigen Schätzungen etwa 39 Billionen Mikroorganismen (überwiegend Bakterien und Pilze); die meisten dieser Mikroorganismen leben im Darmtrakt.

Wir benötigen sie, um die Nahrung zu zersetzen und so Vitamine und Mineralstoffe aufnehmen zu können. Ohne sie könnte unser Gehirn und unser Immunsystem zum Beispiel nicht optimal funktionieren.

**Konservierungsstoffe halten Lebensmittel länger frisch. Sie töten Bakterien und Pilze im Essen und verhindern dadurch, dass die Nahrungsmittel verderben. Leider essen wir sie zusammen mit den konservierten Lebensmitteln und so wirken sie dann auch tödlich auf unser Mikrobiom!**

Die gute Nachricht ist: Wir können frisches Essen ohne Konservierungsstoffe zu uns nehmen!

**Text: Anke Diekmeyer**







- ▶ ERDBAU ▶ STEINMAUERN
- ▶ ABBRUCH-RECYCLING ▶ DEPONIE
- ▶ KIESGEWINNUNG ▶ STEINBRUCH
- ▶ TRANSPORTE ▶ MIETMASCHINEN

[www.gnant.at](http://www.gnant.at)



ÖFFENTLICHER NOTAR  
DR. JOSEF STROMMER

BAHNHOFSTRASSE 9  
A-3430 TULLN  
TEL. 0 22 72 / 624 73  
FAX 022 72 / 635 33 33  
E-MAIL: JOSEF.STROMMER@NOTAR.AT

A-3430 TULLN  
TEL. 0 22 72 / 624 73  
FAX 022 72 / 635 33 33  
E-MAIL: JOSEF.STROMMER@NOTAR.AT

# Malerei - Anstrich Muratovic GmbH

[www.malerei-muratovic.at](http://www.malerei-muratovic.at)  
office@malerei-muratovic.at  
Mobil: 0660/524 51 39  
3430 Tulln, Alter Ziegelweg 8/2/5

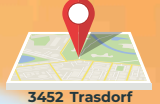
## Zu wenig Platz zu Hause?

Wir haben die LÖSUNG!

- ✔ 24h Zugang
- ✔ Sauber, sicher, trocken
- ✔ einfache Abwicklung

## KERN BETRIEBS- und VERMIETUNGSGMBH

Ihre Lagerfläche/Garage in Ihrer Nähe.



**JETZT ANFRAGEN!**



Tel. 0664 554 48 48



office@kernbvgmbh.at



# DER GARTEN IM HERBST

## NUTZEN SIE DEN HECKENTAG FÜR EINE UMLANUNG IHRES GARTENS

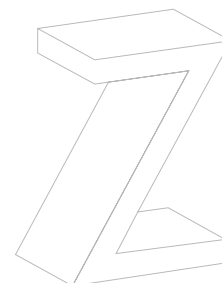
„Viele machen ihren Garten im Herbst sauber, damit er vor dem Winter möglichst steril ist. Aber gerade in und zwischen den Stängeln und unter liegen gebliebenen Blättern überdauern viele Insekten und Nützlinge den Winter. Nimmt man ihnen diesen Schutz, werden sie noch weiter dezimiert – und das Insektensterben ist ohnehin schon ein großes Problem.“

Man sollte alles, was im Winter sowieso abstirbt, stehenlassen – zumindest im bodennahen Bereich, als Schutz für die Pflanzen und Insekten. Im Frühling, vor dem Austrieb, werden die Stauden dann zurückgeschnitten. So sind kurzfristige Fröste auch kein Problem mehr.

Laub auf der Wiese oder dem Rasen wird mit dem Rasenmäher mitgemäht; so wird der Kompost schneller zur Erde und man spart sich das

Zusammenrechnen. In Beeten und unter Hecken soll das Laub liegenbleiben. Es bietet einen **Überwinterungsschutz für Tiere**, aber auch für die Pflanzen (Frostschutz) und durch die Verwitterung gelangen Nährstoffe in den Boden zurück. Das ist der Kreislauf der Natur. Düngen erübrigt sich.

Der Herbst ist eine gute Zeit, um **Hecken zu setzen**. Heimische, hitzeresistente Sträucher und Bäume locken durch ihre Blüten Insekten an und dadurch Vögel. Das ist dringend notwendig, ist doch die Vogelpopulation in den letzten Jahrzehnten um ein Viertel (25%) zurückgegangen. Das wiederum ist auf das Insektensterben zurückzuführen. Die 170 häufigsten Vogelarten wurden in 28 europäischen Ländern von 1980 bis 2016 über einen Zeitraum von 37 Jahren hinweg erfasst. *Weiter Seite 21*



4. November 2023

# Heckentag!

30 Jahre Gehölzvielfalt

**Zum 30-jährigen Jubiläum des Vereins Regionale Gehölzvermehrung steht der Heckentag 2023 ganz im Zeichen der Vielfalt.**

**Heimische Vielfalt pflanzen**  
Es erwarten dich seltene Wildrosen, süße Kriecherln, saure Berberitzen, bienenfreundliche Weiden, pflegeleichte Liguster, alte Obstsorten, leckere Fruchtsträucher und



noch vieles mehr. Informiere dich rund um unsere heimischen Gehölze und gib deine Bestellung ganz bequem online auf. Beim Heckentag am 4. November kannst du deine Lieblingsgehölze an 13 Standorten in NÖ abholen oder dir zuschicken lassen.

**Pflanzenpower für deinen Garten**  
Dank ihrer regionalen Anpassungen sind unsere Gehölze besonders widerstandsfähig. Unter den starken Wildgehölzarten befinden sich echte Raritäten, die nur beim Heckentag erhältlich sind – und das obendrein zu Top-Preisen!

**Hol dir die maximale Vielfalt in deinen Garten!**  
Ganz leicht ist das heuer mit unserer Jubiläums-Hecke, bestehend aus 30 ganz besonderen Wildgehölzen.

Das Angebot gilt für ganz **Niederösterreich, Wien und das Nordburgenland!**

- Online Bestellen**  
1. Sept. bis 11. Oktober
- Liefern lassen**  
Anfang bis Mitte November
- Abholen**  
Samstag, 4. November

**Informationen**  
[www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)



synthomer



ARCHITEKT.GALLI

**Architekt Christian Galli  
Ziviltechniker GmbH**

Roseggerstraße 10/8, 3500 Krems  
T: +43 (0) 664 822 73 51  
office@architekt-galli.at  
www.architekt-galli.at



[www.donau-chemie-group.com](http://www.donau-chemie-group.com)

# SOZIALE VERANTWORTUNG

Für unsere Mitarbeiter im Industriepark Pischelsdorf, für die Gemeinde Zwentendorf und den ganzen Bezirk Tulln.

Die Menschen stehen im Mittelpunkt unseres Handelns.

Gekommen, um zu bleiben. Dass die Unternehmenskultur bei der Donau Chemie Gruppe stimmt, sieht man auch an der oft jahrzehntelangen Betriebszugehörigkeit der über 1.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.



[www.donau-chemie.com](http://www.donau-chemie.com)



[www.donauchem.com](http://www.donauchem.com)



[www.donau-carbon.com](http://www.donau-carbon.com)



[www.donau-kanol.com](http://www.donau-kanol.com)

## KIRSCHLORBEER

Der Kirschlorbeer ist der Nachfolger der Thuje. Auch wenn exotische Gewächse durchaus schön aussehen, sollten Sie als bewusster Gärtner besser auf altbekannte Pflanzen setzen. Diese locken ein breiteres Spektrum an Insekten und daher auch an Vögeln an. Der Kirschlorbeer ist ein **giftiger Neophyt und invasiv**. Nur Amseln und andere Drosseln fressen die Beeren des Kirschlorbeers gerne und unbeschadet, weil sie die Kerne, die das Gift enthalten, nicht zerkauen. (Fachausdrücke: Neophyt: nicht einheimisch, invasiv: ist ein Eindringling, d.h. er verbreitet sich rasant in der freien Natur und verdrängt vor allem heimische Pflanzen)

## VOGELHEIM UND BIENENWEIDE

Diese heimischen Sträucher und Bäume werden von einer Vielfalt an Insekten und Vögeln besucht. **Liguster, roter Hartriegel, Holunder, Berberitze, Traubenkirsche, wilde Rose, Vogelbeere, Schlehe, Weißdorn**

<https://www.bluehendesoesterreich.at/naturmagazin/ausgeheckt-die-besten-6-hecken-fuer-deinen-garten>

## NÜTZLINGE

Sie nerven manchmal, aber sind unverzichtbare Nützlinge. Sie alle bestäuben Pflanzen und erhalten das biologische Gleichgewicht, ohne das wir Menschen kaum eine Überlebenschance haben.



**Bienen, Florfliegen (siehe Foto), Hornissen, Hummeln, Libellen, Marienkäfer, Ohrwürmer, Raubwanzen, Schlupfwespen, Schmetterlinge, Schwebfliegen, Wespen, Motten**

Jeder Einzelne kann etwas beitragen. Ein Balkonkasten mit insektenfreundlichen Pflanzen oder Kräutern ist bereits ein Beitrag zum Erhalt der Bienen und anderer Nützlinge. Horrorszenario oder bald Normalität? Menschen bestäuben Bäume.



<https://at.galileo.tv/video/menschliche-bienen-in-china/> **Text: Anna Schuh**



## Bäume und Sträucher - Holzige Klimahelden

### Vortrag

Bäume und Hecken sind ganz wesentliche Gartenelemente und gehören in jeden Garten. Auch im Gemeindegrün sind sie unverzichtbar, weil die Gehölze einerseits für angenehme Temperaturen im Sommer sorgen, andererseits Lebensraum und Nahrung für viele Tiere bieten. Dieser Vortrag gibt Einblicke in den Lebensraum Baum & Strauch, zeigt was diese Gehölze alles können und warum sie wahre Klimahelden sind. Wir klären auch über die Bedürfnisse von Bäumen und Sträuchern auf: von der richtigen Art am geeigneten Standort, über korrekte Pflanzung & Pflege bis hin zum fachgerechten Schnitt.

**Veranstalter:** Vitale Gemeinde Zwentendorf

**Ort:** Donauhof Zwentendorf, kleiner Saal  
Pappelallee 1, 3435 Zwentendorf

**Datum:** 03.10.2023, Beginn: 18:30 Uhr

**Vortragender:** Felix Hagen

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**



**ZUSAMMEN  
ZWENTENDORF**

zwentendorf.at

**FR,  
06.10.23  
16 UHR**

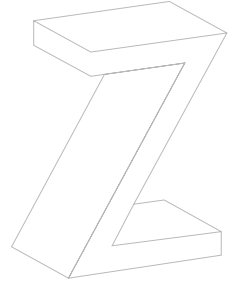
**AUFRUF zum  
MÜLLSAMMELN**

**TREFFPUNKT:  
GEMEINDE-  
AMT**

**MACH MIT! ZUSAMMEN HALTEN WIR  
ZWENTENDORF SAUBER. WIR STELLEN  
HANDSCHUHE & MÜLLSÄCKE BEREIT.**

NUN





# IHR PARTNER IN SACHEN PHOTOVOLTAIK

für Privatkunden, Unternehmen, Landwirtschaften und Gemeinden



INFOS:  
**BUILD.AT**

Kontaktieren Sie uns: [office@build.at](mailto:office@build.at) | 02274 30812 | Gewerbeparkstraße 8, 3441 Judenau



**STEINMETZ  
MEISTER TRINKL** GMBH

# HB

*Alles  
aus einer  
Hand!*

## Holz- u. Baustoffhandel Hannes Bayerl

A – 3452 Moosbierbaum, Am Bahnhof 2  
Tel.: 02275 / 60 800, Fax: 02275 / 74 704  
[timon-hannes@aon.at](mailto:timon-hannes@aon.at) [www.hb-bayerl.at](http://www.hb-bayerl.at)

## WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG.

### VERSTÄRKUNG IM BAUHOF / VOLLZEIT

**Aufgabenbereich** ● Betreuung aller technischen Anlagen (z.B. Kanal, Wasser, Haustechnik Donauhof) ● Service- und Reparaturarbeiten ● Veranstaltungstechnik Donauhof ● Schülertransport ● Winterdienst, Straßenreinigung und Grünflächenbetreuung ● Sämtliche anfallenden Bauhofarbeiten **Ihre Qualifikationen** ● Österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsangehörigkeit eines EU- oder EWR Mitgliedstaates ● Abschluss eines technischen Berufes (z.B. Elektriker) ● Erfahrung mit haustechnischen Anlagen ● Persönliche und fachliche Eignung für den Dienst, insbesondere die Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift ● Führerschein B, F (D vom Vorteil) ● EDV-Grundkenntnisse ● Teamfähigkeit, Flexibilität, Bereitschaft zu Mehrleistung ● Bereitschaft zu Fort- und Weiterbildung

### KARENZVERTRETUNG IM BAUAMT / VOLLZEIT

**Aufgabenbereich** ● Abwicklung von Behördenverfahren betreffend Bau- und Feuerpolizei & Veranstaltungswesen ● Bauverwaltung, Beratung von Bürger\*innen bei baurechtlichen Angelegenheiten und Abwicklung von Parteienverkehr ● Mitwirkung an Raumordnungsverfahren (Bebauungspläne, Flächenwidmungen) ● Mitwirkung bei Verkehrsangelegenheiten ● Bau- und haustechnische Instandhaltung ● Ausschreibungen von Bauleistungen, Projektabwicklung, Abrechnung und örtliche Bauaufsicht, Förderverträge

für Projekte im Hoch- und Tiefbau ● Bauherrenvertretung bei gemeindeeigenen Bauvorhaben ● Teilnahme an Behördenverfahren, Gemeinderatssitzungen **Ihre Qualifikationen** ● Fundierte bautechnische Ausbildung (HTL, FH, Uni, Fachschule oder praktische Erfahrung) ● Österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsangehörigkeit eines EU- oder EWR-Mitgliedsstaates ● Organisations- und Kommunikationstalent ● Selbstständiges und strukturiertes Arbeiten ● Strategisches Denken und Handeln ● Besitz Führerschein B

### KINDERBETREUUNG KINDERSTUBE / 25 ST

**Anforderungsprofil** ● Erfahrung mit Kindern und liebevoller Umgang ● Verständnis für Kinder mit besonderen Bedürfnissen ● Engagement und freundliche Umgangsformen ● Gutes, sprachliches Vorbild ● Flexibilität ● Einsatzbereitschaft ● Bereitschaft zur Weiterbildung ● Verantwortungsbewusstsein ● Übernahme pflegerischer Aufgaben ● Teamfähigkeit ● Belastbarkeit ● Diverse Raumpflegearbeiten ● Vertretungen im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit (Schulen, Kindergarten)

### Anstellungserfordernisse

● Mind. 18 Jahre ● Österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsangehörigkeit eines EU-Mitgliedstaates ● Abgeschlossene Schulausbildung Lehrgang zur Kinderbetreuer/in im Kindergarten (lt.§6 NÖ Kindertagesgesetzes (Mindestausbildung) ● Von Vorteil: Lehrgang zur Kinderbetreuer/in lt. §7 der NÖ Tagesbetreuungsverordnung ● Unbescholtenheit

**Senden Sie bitte Ihre Bewerbung** mit Lebenslauf, Zeugnissen und Motivations schreiben bis 15.10.2023 an:

**Marktgemeinde Zwentendorf  
Rathausplatz 4**

**3435 Zwentendorf**

**marktgemeinde@zwentendorf-donau.gv.at**

Sämtliche weiteren Informationen und Einstufungen siehe [www.zwentendorf.at/wir\\_Suchen](http://www.zwentendorf.at/wir_Suchen)

## WIR BEGRÜßEN HERZLICH UNSERE NEUEN MITARBEITER\*INNEN:

*v.l.n.r. vorne: Sabine Kienbeck (Stützkraft Kindergarten Zwentendorf), Pia Gruna (Betreuerin Kindergarten Zwentendorf), Petra Siegmund-Haider (Kinderstube), Waltraud Dumbrill (Kinderstube) und Bürgermeisterin Marion Török*

*2. Reihe: Heimo Haferl (Reinigung Schule & Hallenbad, Bernhard Rabl (Schul- und Badewart) und Gregor Koberger (Bauamt)*

*Im Bild mit Marianne Kerschbaumer (hinten links) (fit4gmoa-Beauftragte) und Andrea Kühnreiter (Personalvertreterin)*







## ZUSAMMEN.

- 1 **Sommerklänge des Zwentendorfer Musikvereins** am Kirchenplatz ©privat
- 2 Das **Familienfest**: immer ein Highlight Ende August. Hier im Bild Altbürgermeister Ing. Hermann Kühnreiter. ©privat
- 3 **Wir gratulieren** Michael Ledwinka zum 75. Geburtstag. Im Bild Messebesucher@Knöpfl
- 4 Der **19. Bezirkswasserdienstleistungsbewerb** Tulln fand vor dem AKW statt. Im Bild der Unterabschnitt Zwentendorf.
- 5 Schau Schau. Einblicke bei **Balance** „Figuren an der Frischluft“ nennt Künstlerin Barbara Plak ihr Druidenprojekt in Maria Ponsee. Bei der Präsentation der Kunstinstallation waren Bürgermeisterin Marion Török, Michaela Öcker, Künstlerin Barbara Plak, Katja Marina Baccetti und Alois Maurer ©Knöpfl





6



7

# ZWENTENDORF.

## DER SOMMER IM GASTGARTEN DES DONAUHOFS ZWENTENDORF WAR EIN VOLLER ERFOLG.

- 6** Initiator GGR Manfred Bichler mit **Alex Kristan**, dem neu-erdingts der Österreichische Kabarettpreis des Jahres 2023 verliehen wurde
- 7** & **9.** Über 600 Gäste in Sommer-nachtsstimmung bei **Gery Seidl** und **Alex Kristan**
- 8** Bürgermeisterin Marion Török, Thomas Fronaschitz (AKNÖ), Gery Seidl, Bundesrätin Doris Hahn und Manfred Bichler
- 10** Der Arzt **Omar Sarsam** nimmt das Gesundheitssystem aufs Korn. Bundesrätin Doris Hahn, neuer ärztlicher Leiter des Krankenhauses Tulln Herbert Huscsava, Omar Sarsam, Gewinnerin des Schätzspiels in der Zwentendorfer Rathauspost Bettina Dior-Kreuzspiegel und Kulturreferent Manfred Bichler



8



9



10





ZUSAMMEN  
LAUFEN  
IN  
ZWENTENDORF





# VON DREI BIS 92 JAHREN. EIN LAUF FÜR ALLE

## ALLE ALTERSGRUPPEN LIEFEN TAPFER DURCH DIE HITZE

Am Samstag, 9. September 2023, organisierte die Volkshochschule Zwentendorf den 21. Charity Donaulauf. **100 Kinder und 151 Erwachsene nahmen daran teil.**

„Wir sind froh, dass der Zwentendorfer Donaulauf als Freundschaftsfest unfallfrei und in einer entspannten Stimmung abgelaufen ist. Freilich war heuer die Hitze eine große Herausforderung.“ So beschreiben Bürgermeisterin Marion Török und der Initiator GGR Manfred Bichler den 21. Donaulauf.

Streckenrekorde wurden bei der Hitze keine gebrochen. Dafür war der Tag einfach zu heiß. Gerhard Steinböck feierte ein Jubiläum. Der Zwentendorfer gewann den Volkslauf zum 10. Mal mit einer Zeit von 18:14 für 5.286 Kilometer. Mag. Alexander Bichl errang mit 19:41 den zweiten Platz. Alexander Tomaso mit 19:52 den dritten.

Den **Volkslauf** bestritten 59 Läufer\*innen. Der 92-jährige Rudolf Bergen aus Wien erreichte die unwahrscheinliche Zeit von 48:03. Beste Dame war mit 22:46 Anita Köninger, die beste Zwentendorfer Dame war Lisa Fischer, gefolgt von Marlies Jedlicka und Petra Marx. Den **Hauptlauf** über 10.572 Meter gewann Philipp Gintensterfer mit 36:34. Der Laufcoach Andreas Grubmüller errang mit 39:45 den zweiten Platz und ist somit bester Zwentendorfer, Andreas Mayerhofer mit 41:19 ist Dritter. Die beste Dame ist das Talent Marion Becker mit 49:31.

Durch die **Teilnahme des Donaulaufs am Österreichischen Volkslauf-Cup**, ein Zusammenschluss aus 30 Laufveranstaltungen, welche über ganz Österreich verstreut sind, konnten österreichweit Läufer angesprochen werden. Auch Rudolf Bergen, geboren 1931, aus Wien war wieder mit dabei. Beim Abschied sagte er:

**„Bis zum nächsten Jahr. Bleibt gesund!“**



Alle, die mitgelaufen sind, sind Sieger.

Alle Fotos und die Ergebnisse finden Sie auf [www.zwentendorf.at/donaulauf](http://www.zwentendorf.at/donaulauf)

„2,- Euro der Nenngebühr gehen in Baumpflanzungen.“

## BILDBESCHREIBUNG

- 1 Start des **Volkslaufes**
- 2 50 **Bambini und Kinder** liefen um die Wette
- 3 & 4 Start des **Hauptlaufes**
- 5 **Unsere Läufer**, die am längsten auf der Welt sind, am Stockerl
- 6 Nur **ZUSAMMEN** kann so eine Veranstaltung gestemmt werden, hier das Team des Bauhofs
- 7 Gute Beteiligung auch der Unternehmen in Zwentendorf, hier Timac Agro
- 8 Die besten Zwentendorfer Damen am Stockerl
- 9 Siegerehrung der **Bambini**, schön geschminkt von den Kinderfreunden
- 10 Der Volkslauf mit **Walkinggruppe**
- 11 Die zwei größten Gruppen: Musikverein Zwentendorf und ULC Langenlois
- 12 Vorbereitung der **regionalen Startersackerl**. Danke fürs Mitmachen an folgende Firmen:

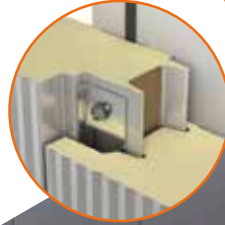
**TIMAC AGRO Österreich hat einen eigenen Folder produziert. Der Donauhof vergab einen Eisgutschein. SPAR und Billa sponserten die Läufer\*innen mit Erfrischungsgetränken. Die Gutschermühle in Traismauer kredenzte Müsliriegel. Gatorade unterstützte mit Energiedrinks. Ein Apfel von Brachmann sorgte für die Frische. Auch der Diamond Country Club war dabei.**



# ISOLIER - PANEEL BAU KERN

Sandwichpaneele  
für WAND & DACH

- ✓ Bestpreis
- ✓ Profil Vielfalt
- ✓ Individuell Anpassbar



0664 554 48 48 | [www.isolierpaneel-bau.at](http://www.isolierpaneel-bau.at) | [www.isolierpaneel-bau.at](http://www.isolierpaneel-bau.at)



**KERN HANDEL & VERMIETUNG**  
Sascha Kern

☎ +43 664 55 44 848  
✉ [office@kernhandel.at](mailto:office@kernhandel.at)  
🌐 [www.kernhandel.at](http://www.kernhandel.at)

**Sie suchen Geräte  
für Ihr Projekt?**

Mieten Sie bei uns  
zu fairen Preisen!



- ✓ Tages- und Wochenpauschalen
- ✓ große Auswahl
- ✓ von Hebebühne bis Rasenmäher



**Wir bauen was Sie brauchen!**

Von Carport bis Beschattungen  
Alles aus einer Hand!

# EINLADUNG zum NETZWERKTREFFEN

## an alle Zwentendorfer Unternehmen

3.10.2023 | 17:00 - 20:00

Liebe Unternehmerinnen und Unternehmer,  
wir laden Sie herzlich zum Netzwerktreffen des Wirtschaftsnetzwerks Zwentendorf ein.  
Erfahren Sie mehr über unsere Aktivitäten und nutzen Sie die Gelegenheit sich **mit anderen Unternehmern auszutauschen, wertvolle Kontakte zu knüpfen und neue Kooperationsmöglichkeiten zu entdecken.**

Wir treffen uns im Bürogebäude von **Thomes Haus** - Danke an Stefan Thomes und sein Team für die Möglichkeit.

Wir freuen uns darauf, Sie beim Netzwerktreffen begrüßen zu dürfen!

Mehr Information:  
[www.wirtschaftsnetzwerk-zwentendorf.at/treffen](http://www.wirtschaftsnetzwerk-zwentendorf.at/treffen)

### Das Zwentendorfer Wirtschaftsnetzwerk-Team

Wo: Büro **THOMES HAUS** - Tullner Str. 66, 3435 Zwentendorf  
Wann: **3. Oktober, 17 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung unter [info@wirtschaftsnetzwerk-zwentendorf.at](mailto:info@wirtschaftsnetzwerk-zwentendorf.at) bis zum 1. Oktober, damit wir uns vorbereiten können.

## Akzeptanzstellen ZWENTENDORFER EINKAUFSGUTSCHEIN

Die folgenden Unternehmen freuen sich über Ihren Besuch – und nehmen die Gutscheine gerne an (die Liste wird laufend ergänzt):

### Gastronomie

Bärndorfer Hütte  
Donauhof Zwentendorf  
Landgasthaus Holzmayr  
Seeblick in der Dürnröhler Bagger

### Einkaufen

Billa Zwentendorf  
Spar Augstaller  
Fleischerei Höchtl  
Trafik Haidinger  
Blumen Hausmann  
Weinbaubetrieb Preisberger

### Schönheit, Gesundheit

Mag. Katharina Hauser - Lebens- und Sozialberatung, systemisches Coaching  
Frisör Schnipp Schnapp

### Alles rund ums Haus

Franz Hummer Ges.m.b.H  
Arno Reiter GmbH - Elektro  
Haustechnik MS e.U.  
Ing. Herbert Hauber - KNX Technik  
Turbofussmattenservice  
Zehetner Haustechnik  
Xenon consulting GmbH  
architektur+design

### Dienste der Marktgemeinde Zwentendorf

Gemeindeamt Zwentendorf  
Kleinkunsthöhle Zwentendorf  
Hallenbad Zwentendorf

### Mobilität

Tankstelle Schildecker  
Autoservice und Industriebedarf  
Robert Auer  
Fahrradtechnik KoWi

### Dienstleistungen

Steuerberatung T. Tille  
Weria Digital Marketing&Webdesign

### Unterhaltung und Kreatives

Musikstudio Cosndola  
Julia Sandor Fotografie

Die Zwentendorfer Einkaufsgutscheine können Sie auch ganz einfach an folgenden Verkaufsstellen kaufen:

- \* **Tabak Trafik Haidinger** (Hauptplatz 2)
- \* **Bürgerservice der Gemeinde** (Rathausplatz 4)





**OKT. BIS  
DEZ. 2023**

- 29.9.** Kleinkunsthöhne  
PETER & TEKAL  
20:00 Donauhof
- 1.10.** Erntedankfest  
Wallfahrtskirche M.  
Ponsee
- 1.10.** Steckerlfischessen  
FF Dürnrohr  
FF-Haus Dürnrohr
- 2.10.** Vortrag: Alles im  
Lot? Essen für den  
19:00 Hormonhaushalt  
online
- 3.10.** Vitales Frühstück  
8:30 - 11 Sozialzentrum
- 3.10.** Wirtschaftsnetz-  
werktreffen  
17:00 Büro Thomes
- 3.10.** Natur im Garten  
18:30 Vortrag.  
Donauhof

- 6.10.** Müllsammelaktion  
16:00 Rathausplatz  
20:00 Kleinkunsthöhne  
VIERKANTER  
Donauhof
- 10.10.** Stammtisch für pfle-  
gende Angehörige  
16:00 Sozialzentrum
- 13.10.** Kleinkunsthöhne  
16:00 Saschas Travestie  
Donauhof
- 18.10.** Vortrag: Wieder fit  
19:30 nach der Schwan-  
gerschaft  
online
- 20.10.** Kleinkunsthöhne  
20:00 CLEMENS  
SCHREINER  
Donauhof
- 22.10.** HERBSTFEST DORF-  
ZEIT & BRÜCKEN-  
SCHLAG Kaindorf
- 27.10.** Stelzenschnapsen  
20:00 ÖKB  
Heuriger Maurer

- 10.11.** Stelzenschnapsen  
20:00 SPÖ  
Gasthaus zur Post
- 10.11.** Kleinkunsthöhne  
20:00 FREDI JIRKAL  
Donauhof
- 11.11.** Weintaufe  
11:11 Zentrum für Bauen  
und Energie
- 24.11.** Kleinkunsthöhne  
20:00 JIMMY SCHLAGER  
Donauhof
- 27.11.** Vortrag:  
19:00 WECHSELJAHRE  
online

### WEIHNACHTSDORF & VERZAUBERMARKT

An allen Adventsamstagen:

2., 9., 16., 23.12.2023

Wollen Sie mitmachen? Info an  
Uschi Weiker, 02277 2209 11

### Wir gratulieren unseren Brautpaaren.

1: Vermählung am 10.06.2023: Ste-  
fan Starnberg & Nadine Kleinschus-  
ter, 2: Vermählung am 30.06.2023:  
Jennifer Gary & Andreas Ma-  
genbauer, 3: Vermählung am  
21.7.2023: Denise Bichler & Roman  
Steininger. Fotos: privat

### ANMELDUNG ZUM KRIPPENBAUKURS 2023

Weihnachten kommt bestimmt. Und was ist ein Fest ohne Krippe?  
Deshalb bieten wir wieder einen Krippenbaukurs an. Die Krippen werden  
beim Weihnachtsdorf ausgestellt. Kursleiter: Alfred Schachinger  
Kursbeitrag: 100 €. Die maximale Anzahl der Kursteilnehmer ist be-  
schränkt auf 8 Personen. Der erste Termin des Kurses ist Anfang Oktober  
geplant. Kursort: ehemaliges Gasthaus Rabl – Eingang über Parkplatz in  
der Postgasse. Es werden 2 Termine pro Woche stattfinden

Anmeldung bitte unter +43 664 391 3838 oder  
alfred.schachinger@A1.net





# ÄRZTE-WOCHENENDDIENST

OKTOBER BIS DEZEMBER 2023

Der **Wochenend- und Feiertagsdienst** umfasst ausschließlich die Zeit zwischen 8 und 14 Uhr. Ordinationsbetrieb ist von 9 bis 11 Uhr. Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin! 18.09.2023

Sa/So 30.09. u. 01.10.2023 PVZ Tullnerfeld

Sa/So 07. u. 08.10.2023 Dr. Verena Taschler-Rabl

Sa/So 14. u. 15.10.2023 Dr. Regina Drouin

Sa/So 21. u. 22.10.2023 Dr. Renate Kerbl-Hofinger

Do 26.10.2023 PVZ Tullnerfeld

Sa/So 28. u. 29.10.2023 Dr. Vera Witsch

Mi 01.11.2023 Dr. Jürgen Haas

Sa/So 04. u. 05.11.2023 PVZ Tullnerfeld

Sa/So 11. u. 12.11.2023 Dr. Georg Nuhr

Sa/So 18. u. 19.11.2023 PVZ Tullnerfeld

Sa/So 25. u. 26.11.2023 Dr. Verena Taschler-Rabl

Sa/So 02. u. 03.12.2023 Dr. Renate Kerbl-Hofinger

Fr/Sa 08. u. 09.12.2023 PVZ Tullnerfeld

So 10.12.2023 Dr. Vera Witsch

Sa/So 16. u. 17.12.2023 Dr. Regina Drouin

Sa/So 23. u. 24.12.2023 Dr. Jürgen Haas

Mo/Di 25. u. 26.12.2023 PVZ Tullnerfeld

Sa 30.12.2023 Dr. Renate Kerbl-Hofinger

So 31.12.2023 PVZ Tullnerfeld

## Ärzte:

PVZ Tulln Dorninger/Keiblinger: 05 7141, 3451 Pixendorf

Dr. Regina Drouin: 02274 2405, 3443 Sieghartskirchen

Dr. Jürgen Haas: 676 409 04 14, 3142 Perschling

Dr. R. Kerbl-Hofinger: 02274 2464, 3443 Sieghartskirchen

Dr. Georg Nuhr: 02275 8213, 3042 Würmla

Dr. Verena Taschler-Rabl: 02276 2401, 3454 Reidling

Dr. Vera Witsch: 02275 5253, 3452 Atzenbrugg

## Apotheken:

Sonnen-Apotheke, Staasdorfer Str 15, 3430 Tulln, 02272 617 96

Apotheke Bösel OHG, Hauptplatz 30, 3430 Tulln, 02276 62 625

St. Florian, Langenlebarnerstraße 1, 3430 Tulln, 02272 64555

Antonius Apotheke, Raiffeisenplatz 2, Heiligeneich, 02275 5320-0

Apotheke Hauptbahnhof Tulln, Bahnhofstr 69, Tulln 02272 653 72

**Apotheken-NOTDIENST-Hotline: 1455**



## Community Nurse Zwentendorf

**Verena Draxler bietet:**

### STAMMTISCH

für pflegende Angehörige

am: 10.10., 21.11. und

19.12.2023 von 16 bis 18 Uhr im  
Sozialzentrum Zwentendorf.

Kostenlos, keine Anmeldung

## Ordination Dr. Harald Richter:

**Montag:** 8-13 & 16-18.30 Uhr

**Dienstag:** 9-13 Uhr

**Mittwoch:** 9-12 Uhr

**Donnerstag:** 8-13 Uhr

**Freitag:** 8-12 Uhr

**02277 2208** oder

**0676 97 20 064**

## Wichtige Telefonnummern:

- **Unbürokratische Hilfe in schwierigen Situationen?**  
Vitale Gemeinde 0664 840 66 58
- **Hauszustellung von SPAR?**  
02277 26 157
- **Community Nurse?**  
0664 24 51 870

Angaben ohne Gewähr





DAS KULTURREFERAT PRÄSENTIERT

# KLEINKUNSTBÜHNE ZWENTENDORF

zwentendorf.at

**PETER & TEKAL** 29.09.

**VIERKANTER** 06.10.

**SASCHAS TRAVESTIE** 13.10.

**CLEMENS SCHREINER** 20.10.

**FREDI JIRKAL** 10.11.

**JIMMY SCHLAGER** 24.11.

**KINDERTHEATER HEUSCHRECK** 16.12.

Verkauf Gemeinde Zwentendorf, SPAR-Augstaller, Donauhof, ADEG-Haferl, Gsund's Eck Traismauer, Öticket  
Ereignisveranstaltung der Marktgemeinde Zwentendorf im Donauhof Zwentendorf.

